

Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 58 (1968)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN RORSCHACH

SWISS BANK CORPORATION
SOCIETE DE BANQUE SUISSE
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

Hafenplatz
Telefon 071/411844
Telex 77572

Aktienkapital und Reserven Fr. 682 000 000

Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz

Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Freiburg, Genf, Lausanne, Luzern,
Neuenburg, St.Gallen, Schaffhausen, Zürich
Aarau, Chiasso, Chur, Delsberg, Herisau, Interlaken, Le Locle, Liestal,
Lugano, Nyon, Siders, Sitten, Winterthur, Zofingen, Zug
Aigle, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Brig, Carouge, Crans, Davos-Platz,
Dietikon, Dübendorf, Gland, Grenchen, Grindelwald, Hergiswil, Kreuzlingen,
Küschnacht, Langenthal, Lyss, Martigny, Montana, Morges, Neuhausen a. Rh.,
Olten, Pratteln, Riehen, Saas-Fee, Saxon, Sissach, St.Moritz, Vevey,
Wettingen, Yverdon, Zermatt

und im Ausland

London City Office: 99 Gresham Street E.C. 2
West End Branch: Swiss Centre, 1 New Coventry Street,
London W. 1
New York 15, Nassau Street, New York, N.Y. 10005
Swiss Center Office: 608 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10020
San Francisco Agency: 120 Montgomery Street, Suite 2350,
San Francisco, Calif. 94104

Tochtergesellschaften

Basel: Bank für Hypothekarkredite
Basel/Zürich: Schweizerische Gewerbebank
Montreal: Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd.

Vertretungen

Paris, Rio de Janeiro, São Paulo, Buenos Aires, Lima, Mexico,
Hong-Kong und Tokio

Wir empfehlen uns

für die Gewährung von Krediten auf gedeckter und ungedeckter Basis
an Industrie, Handel und Gewerbe, gegen Hinterlagen auch an Private,
für den An- und Verkauf und die Verwaltung von Wertpapieren
und andern Vermögenswerten
für die Vermietung von Tresorfächern
für die Besorgung aller übrigen Bankgeschäfte, wie An- und Verkauf von
fremden Noten, Gold usw.

Wir beraten Sie gerne und kostenlos in allen Fragen finanzieller Natur



Gegr. 1864

ALFRED KLAUS MALERMEISTER RORSCHACH

Eidg. Meisterdiplom
Bäumlistorkelstraße 6

Elektrizität

erleichtert die Arbeit
der Hausfrau
in Küche und Haushalt
Wir beraten Sie gerne
und unverbindlich über
die vorteilhaften und
günstigen Tarife



Städtisches
Elektrizitätswerk
Rorschach
Telefon 41 65 55

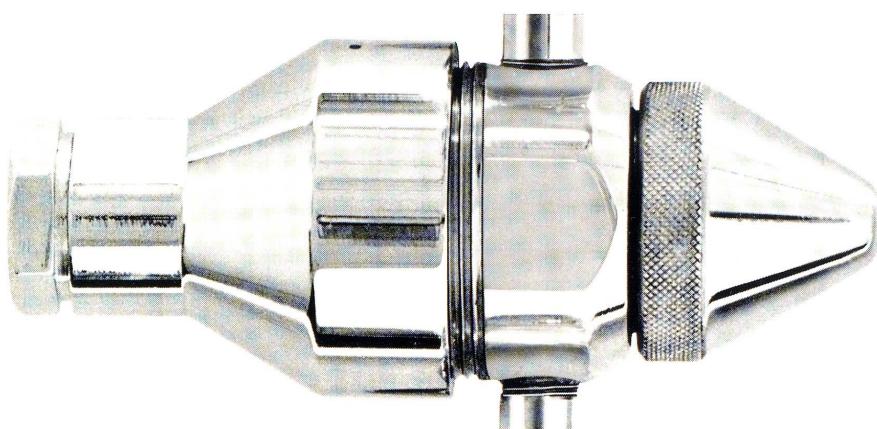
Im alten wie
im neuen Jahr

Löwengarten Bier



ist wunderbar

Das Düsen-Befeuchtungssystem Stielow



Wir sind Ihnen bei der Lösung Ihrer
Probleme gerne mit Vorschlägen behilflich

schafft ideale Klimaverhältnisse
für Ihre Betriebsräume. Raum-
sparend und in ästhetisch sehr
guter Anordnung werden je nach
örtlichen Verhältnissen mehr
oder weniger Zerstäubungs-
düsen an Luft- und Wasser-
leitungen angeschlossen.
Verwendung von reiner, unver-
brauchter Luft und leitungs-
frischem Wasser. Ein System,
das Sie in jeder Hinsicht restlos
befriedigt.

Lüscher, Leber+Cie AG 3000 Bern 7

Zeughausgasse 16
Telefon 031 / 22 79 21

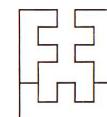
**Modern
leben —
modern
versichert
sein**

Winterthur
UNFALL

Hauptagentur Rorschach

Unfall, Krankheit, Haftpflicht
Kasko, Kautions
Betriebsschließung, Bauwesen
Montage, Maschinenbruch
Maschinenbetriebsunterbrechung
Baumaschinenkasko

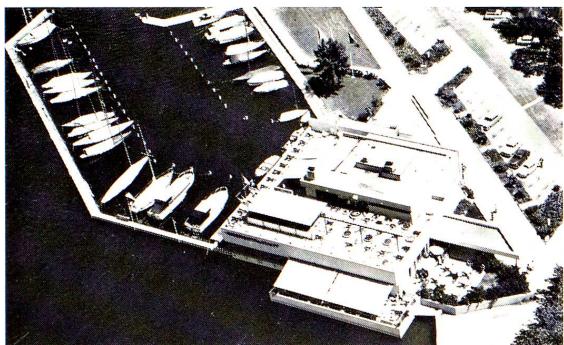
Heinz Brunner
Signalstraße 17
9400 Rorschach



EIDGENÖSSISCHE
Versicherungs-
Aktiengesellschaft
Hauptagentur
Rorschach

Feuer, Betriebsunterbrechung
Einbruch/Diebstahl
Wasser, Glas
Transport, Reisegepäck
Baugarantie, Kredit

Hermann Lindemann-Rufener
Signalstraße 17
9400 Rorschach



Restaurant - Rôtisserie - Bar - Dancing
Täglich Konzert und Tanz
Internationale Spezialitätenküche - Banketträume
Große Seeterrasse mit prächtiger Aussicht
Vollautomatische Kegelbahnen - Originelle Seglerstube
Bootsanlegeplatz - Parkplatz für 300 Autos - Kiosk
Telefon 071 / 41 55 66

die attraktion am bodensee



Verwöhlte Briefschreiber
verwenden stets
Goessler-Couverts und
Goessler-Briefpapiere



Verkauf durch den
Fachhandel

H. Goessler AG, Couvertfabrik, 8045 Zürich

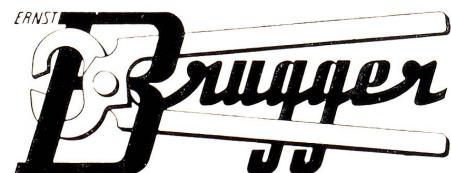


Seit über 50 Jahren
liefern wir sämtliche
Zimmerarbeiten
Treppenbau und
Schreinerarbeiten

F. Meyer+A. Vaccani

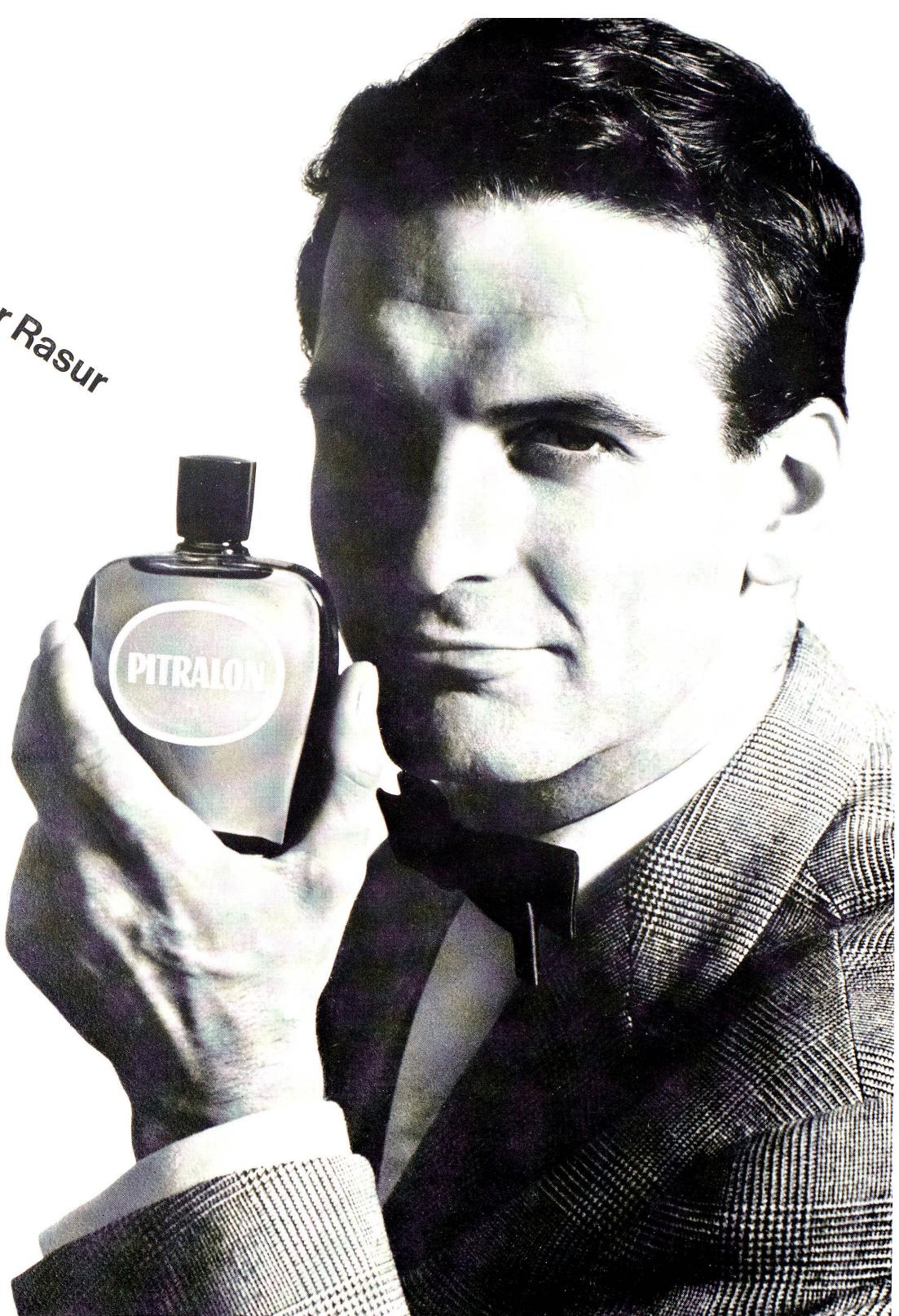
Zimmereigeschäft
Dipl. Zimmermeister
Rorschach
Telefon 071 / 41 15 02

Eisenwaren
Werkzeuge
Haushaltartikel



Rorschach
Hauptstraße 48
Telefon 41 11 20

Nach der Rasur



Haering & Co., Odol-Fabrik, Goldach

BMW JAGUAR VOLVO



Der neue Volvo 144/1968

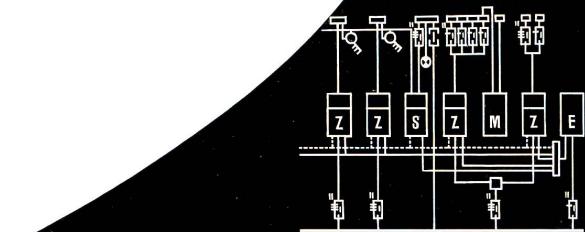
Arthur Heuberger Garage Elite, St.Gallen

Notkerstraße 236, Heiligkreuz, Telefon 248255
Offiz. Fabrikvertretung: Service, Ersatzteillager für
BMW, Volvo und Jaguar

Beratung
gründliche Planung
sorgfältige Installation

**ELEKTRO RORSCHACH 071/411410
STAAD TEL.071/412942 WIESNER**

das bewährte Spezialgeschäft
mit den guten Fachkräften
und dem prompten Service



Konfektion ? MASSKONFEKTION ? MASSSCHNEIDEREI ?

**Wenn Sie unschlüssig sind,
beraten wir Sie gerne !!!**



Möbel
Aussteuern
Orientteppiche
Auslege- und Spannteppiche
Bodenbeläge
Trevira-Tüle
Dralon-Vorhangstoffe
verlegt - verarbeitet - montiert
durch Fachpersonal

Teppichhaus



Hauptstraße 32
Telefon 411020
Rorschach



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ST.GALLEN

beim Broderbrunnen



Aktienkapital und Reserven Fr. 570 000 000.—
Weitere 60 Niederlassungen in der ganzen Schweiz

In bester Qualität

Obst Gemüse Südfrüchte

Alle guten Brennstoffe

ESSO-Heizöl Kohlen Holz

Ernst Seeber

Rorschach
Hauptstraße 41
Telefon 41 22 90

Josef Rennhaas

Nachfolger
Josef Rennhaas-Angehrn
Rorschach
Telefon 41 2443

Lorenzi

COMESTIBLES
seit 1935

Hauptstraße Rorschach
Telefon 071/41 1006

Spezialitäten für den
Feinschmecker
Weine, Spirituosen

Alle Zutaten für die feine Küche



Ω
OMEGA

Seamaster Cosmic – eine neue Sportuhr

Das Gehäuse der Seamaster Cosmic besteht aus einem einzigen Stück. Es macht die Uhr gegen Stöße, Staub und Wasser unempfindlich.

«Seamaster Cosmic», Edelstahl, automatisch, wasserdicht, Kalender . . Fr. 295.— Goldplaque Fr. 325.— Andere wasserdichte Modelle ab Fr. 145.—

BEAT FEDERER

Uhren-Bijouterie
Hafenplatz Tel. 071 41 26 06
Borschach

JA zur Mode JA zu Bernina



geissbühler

Bernina 707, die moderne Nähmaschine, die Ihnen alle Kleidersorgen abnimmt. Sie hilft Ihnen, stets modisch angezogen zu sein und die Freude am Selbstschneidern zu vergrößern. Die Bernina heftet und markiert für Sie, näht jede Naht ohne Verändern der Fadenspannung, näht jedes Material, auch Lycra, Stretch, Crimplene usw., näht Rockäume mit dem Blindstich, Knopflöcher

mit dem Kurbelstich, sie umschlingt alle Stoffkanten und verarbeitet die elastischen Gewebe im Stretchstich. Die eingebaute Automatik für Nutz- und Gebrauchsstiche wird mit einem Fingerdruck eingestellt, denn bei Bernina ist kein Schablonenwechsel nötig. Selbstverständlich besitzt die neue 707 die bewährten Bernina-Vorteile, wie eingebaute Fadenspannung, Füsschen zum Anstecken,

den klemmfreien Bernina-CB-Greifer, sowie das beliebte Bernina-Anlernbuch mitsamt dem Stoff, um die Musterarbeiten selbst nähen zu können. Sie lernen auch alle Flickarbeiten, und schon allein für diese Arbeiten lohnt es sich, eine Bernina 707 anzuschaffen. Bernina-Nähmaschinen sind unschlagbar in Leistung, Zuverlässigkeit und einfacher Bedienung.

Am besten, Sie verlangen gleich jetzt den neuen Prospekt über die Bernina 707, die preisgünstige Automatik-Nähmaschine.

BERNINA
Fritz Gegauf AG,
Bernina-Nähmaschinenfabrik
8266 Steckborn.



Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach

Fortschrittliche und weitverzweigte Organisation
im In- und Ausland

Kommerzielle Abteilung

Gewährung von Geschäftskrediten

Blanko-Betriebskredite
Kredite gegen Sicherstellung durch Wertschriften,
Grundpfandtitel oder Abtretung von Guthaben
Baukredite

Abwicklung des geschäftlichen Zahlungsverkehrs

Konto-Korrent
Vergütungen nach allen Ländern
Wechsel-Diskonto und -Inkasso
Geldwechsel, Goldhandel

Wertschriften-Abteilung

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

Inkasso von Coupons
Verfall- und Verlosungskontrolle
Bewertungen und Ertragsnachweise
Verrechnungssteuer-Rückforderungen
Tresorfächer

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland

Entgegennahme von Anleihens-Zeichnungen
Kassa-Obligationen
Depositenhefte und -Konti
Anlagehefte
Individuelle Anlage-Beratung



Der Hafen von Rorschach anno 1847

121 Jahre
Kolonialwaren

Buob
en gros
en détail

Hans Buob AG Rorschach

Gegründet 1847

Kaffee-Import
Großrösterei
Konserven

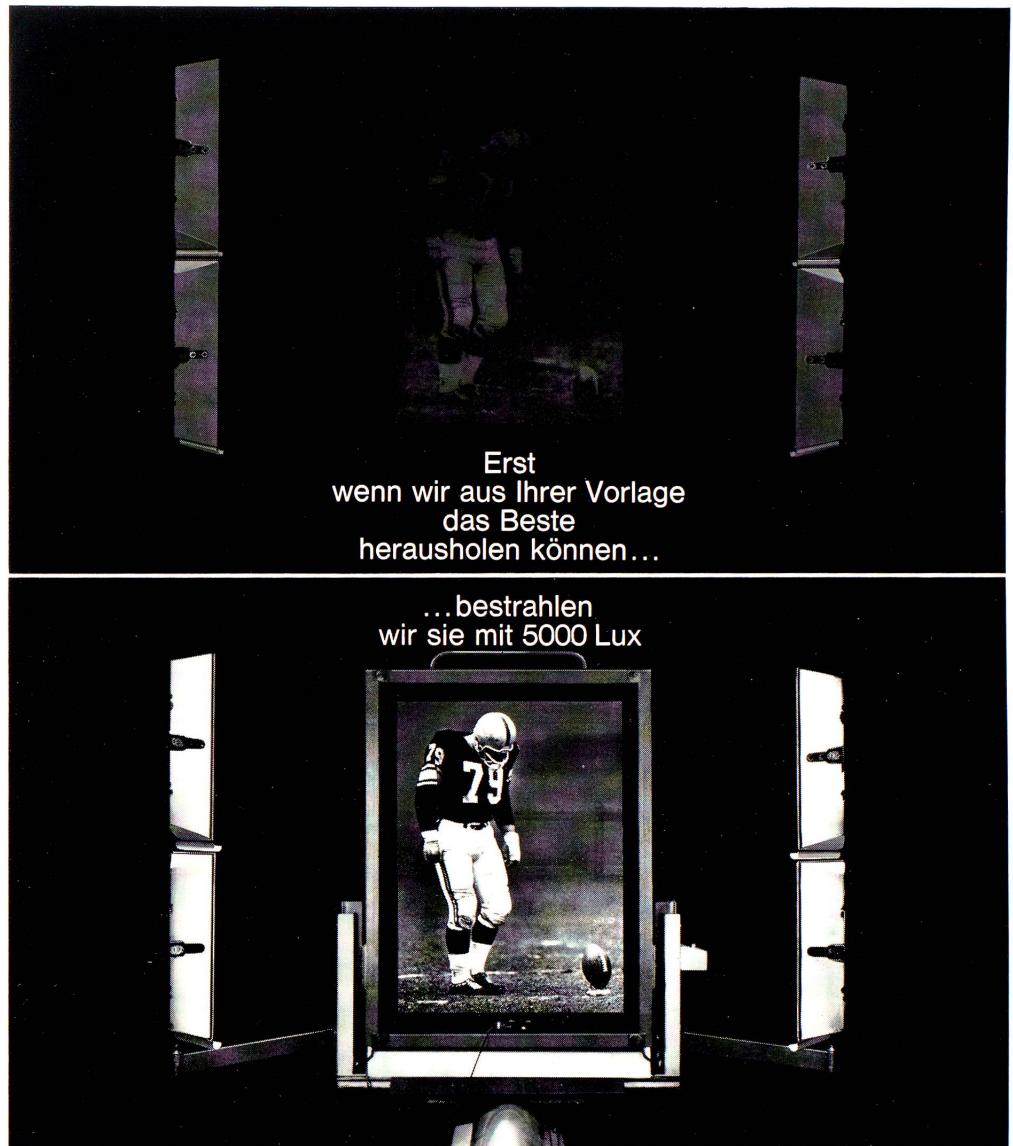
Dörrobst
vom In- und Ausland
Südfrüchte getrocknet
Einzigste Pflaumen-Etuvage

Hartmann Druckfarben

für Buchdruck
Offsetdruck
Flexodruck
und Tiefdruck

Farben für
Spezialzwecke
Sämtliche
Druckhilfsmittel

Gebr. Hartmann AG
Druckfarbenfabrik
8050 Zürich



Herm. Denz AG
Clichés
Tel. 031/451151

Tscharnerstraße 14
3000 Bern
Telex Denzag 32407

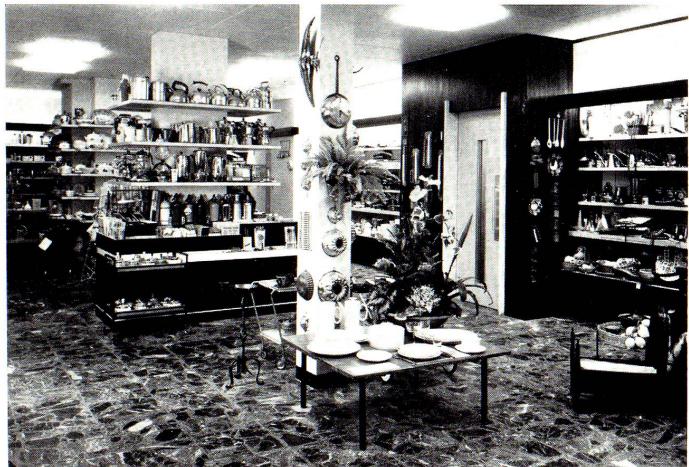
hug

Altbewährt als
Fachgeschäft für Musik
Marktgasse/Spitalgasse
Telefon 22 43 53

Radioapparate
Fernsehapparate
Pianos
Flügel
Musikinstrumente
Musikalien
Schallplatten
beziehen Sie am besten bei

Hug & CO

St. Gallen



Tradition
seit 1833

ENGENSPERGER

AG

Teilansicht
unseres neu
umgebauten
Fachgeschäfts

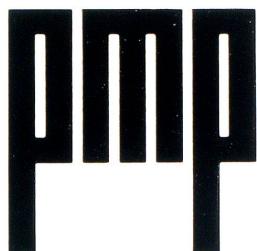


Zweiräder

Velos
Motorfahrräder
Kleinmotorräder
Roller
vom Fachgeschäft



Löwenstraße 35
Telefon 41 23 51



Über 300 verschiedene
Selbstklebebander
Rotex Prägesystem
Permacol Haffetiketten
Resinite Frischhaltefolien
Elektrotechnische Produkte

Permapack AG
9400 Rorschach
Tel. 071/416012

COMESTIBLES



seit 1875

Rorschach, Hauptstraße 87
Telefon 071/412231

ist noch ein wirkliches
Spezialgeschäft, genießt seit
Jahrzehnten Ihr Vertrauen,
bedient Sie aufmerksam
und sorgfältig!
Frische in- und ausländische
Fische, Geflügel, Delikatessen,
Weine, Liköre, Schnäpse,
Früchtekörbe, Auslandspakete,
alle Lebensmittel
USEGO-Privatgeschäft



Schützengarten
... ein ausgezeichnetes Bier!

Bierbrauerei Schützengarten AG



Bekannt für gute und schöne Arbeitsausführung

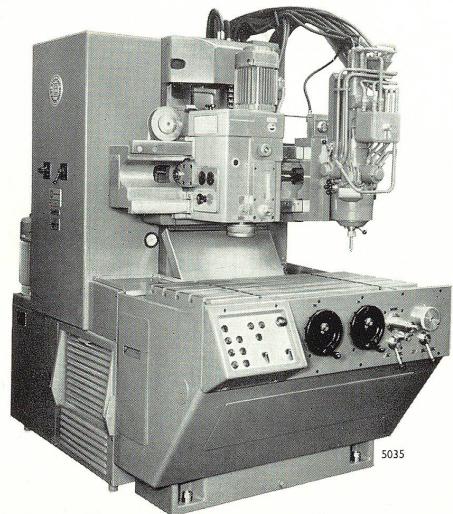


vormals
A. Steiger + H. Frehner
Telefon 412490

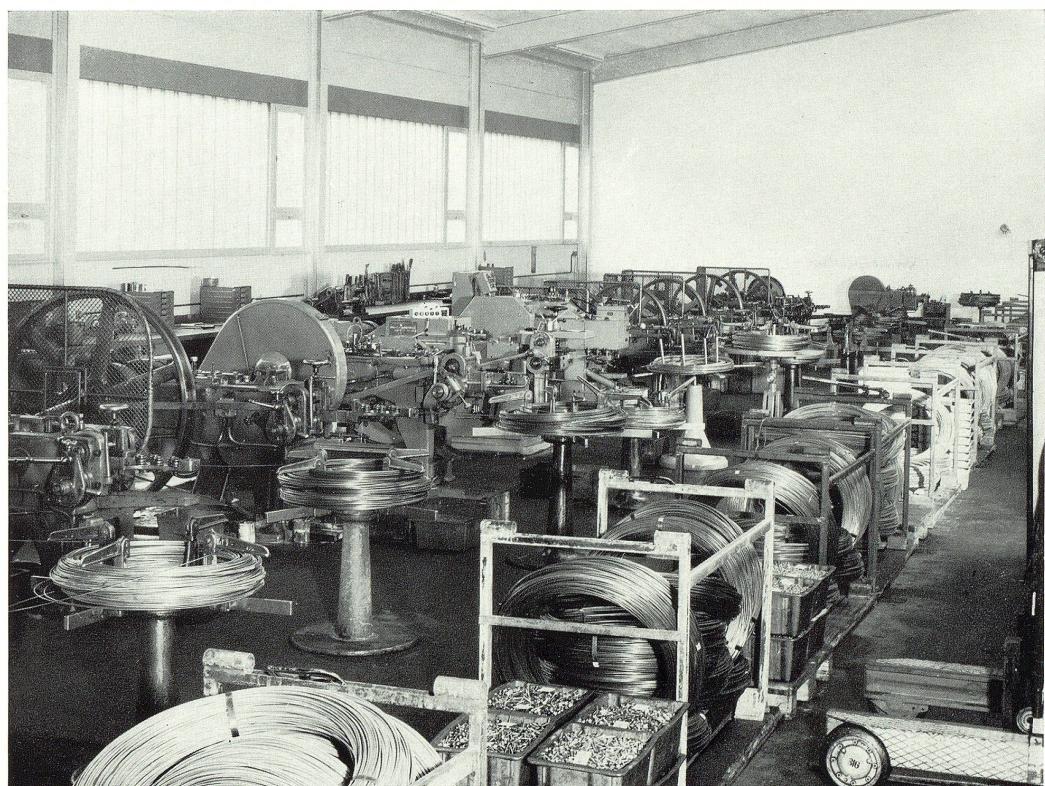
Original
STARR-Konsol-Fräsmaschinen
STARR-Bett-Fräsmaschinen
STARR-Portal-Fräsmaschinen
STARR-Hydrokopier-GESENKFRAESAUTOMATEN
STARR-Turbinenschaufel-FRÄSAUTOMATEN
STARR-Fräsmaschinen mit numerischer Steuerung
STARR-Spezial-Fräsmaschinen



STARRFRÄSMASCHINEN AG
RORSCHACHERBERG



Maschinenbau- und Schraubenfabrik AG Rorschach



Maschinenfabrik und Eisengießerei in Rorschach

Wir fabrizieren in Rorschach:
Grauguß, Kanalisationsartikel, Apparate,
Maschinen und als Spezialität Automaten
zur Herstellung von Holzschrauben,
«EXPRESS» hydraulische Hochleistungs-
Bügelsägemaschinen

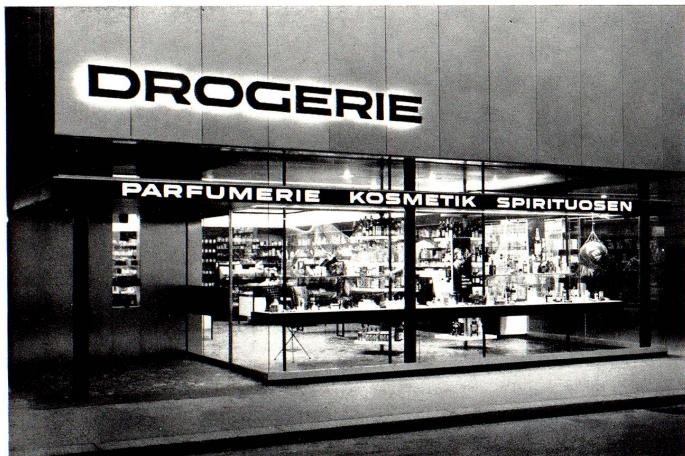
Holzschraubenfabrik in Rheineck

Fabrikation in Rheineck:
Holzschrauben in Stahl, Messing,
Antikorodal usw.
Eigene galvanische Anstalt für das Vernickeln,
Vermessingen, Verzinken, Promatisieren,
Cadmieren, Schwärzen usw.

Bad Sanitas Rorschach

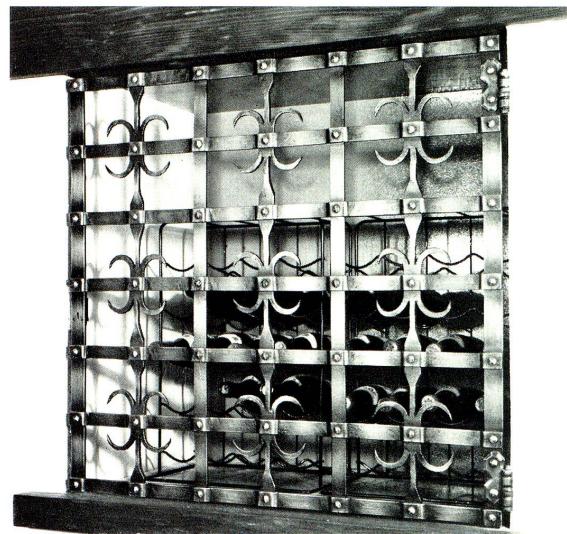
Jos. Walt, pat. Masseur
Ankerstraße 8
Telefon 41 21 90

Physikalische Therapie:
Schlenzbad (Kräuterschwitzbad zur Entschlackung), Unterwasser-Strahlmassage, Moorbäder, Kohlensäure- und Sprudelbad, Parafango- und Fangopackungen, Extensionen Massage, Fußpflege Wizard-Plastic-Einlagen



drogerie schläpfer rorschach

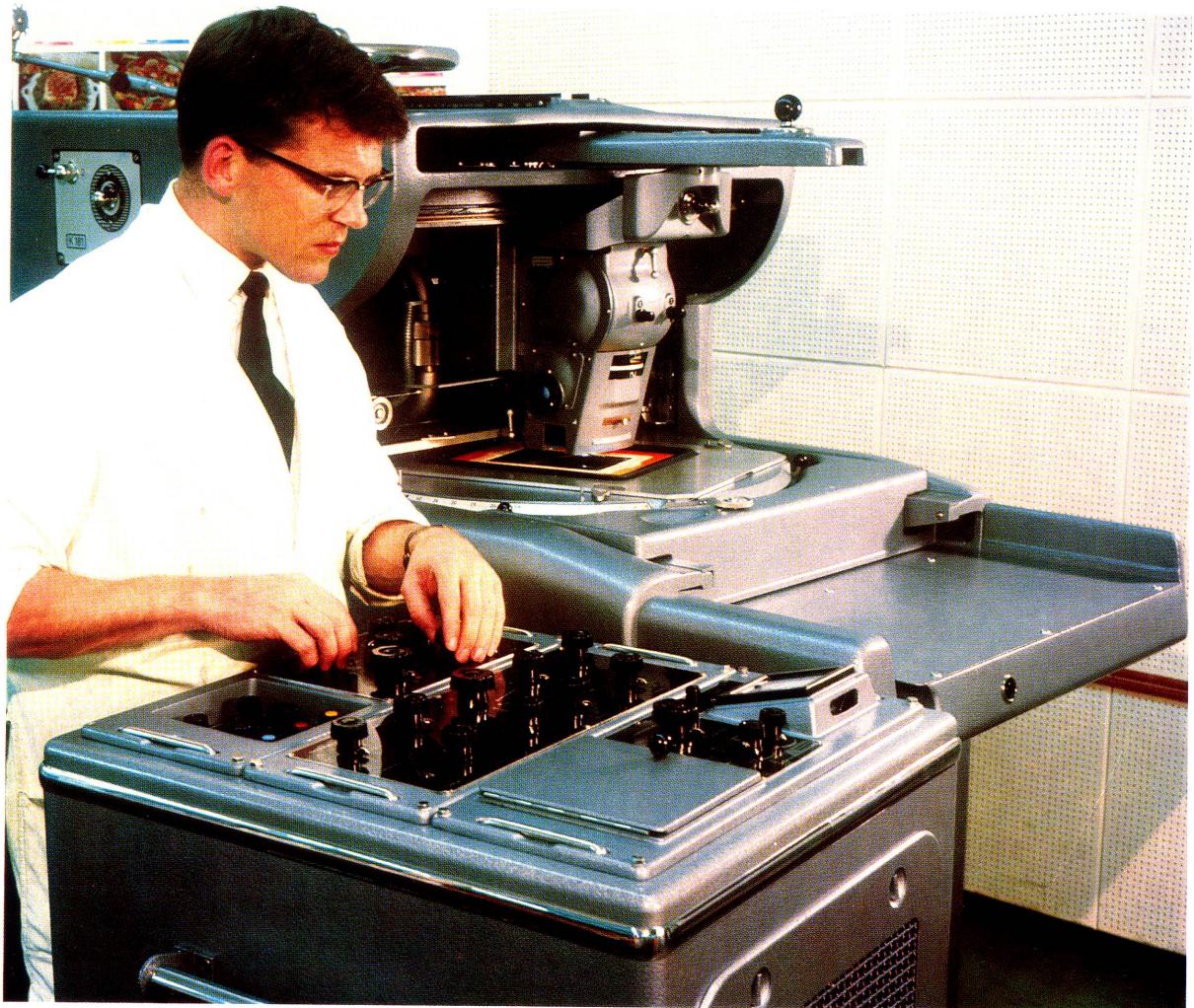
Tee-Kräuter
Heilmittel
Chemikalien
Parfümerien
Liköre
Farben



walter **metallbau
hofer**
rorschach



Witt e Brief,
so schryb e Brief
uf Elco !



**Elektronik
und modernste
Arbeitsmethoden
sind
bei uns gut
zu Hause**

Cliché
Photolitho

**John
+CO**

**St.Gallen
Telefon 22 78 03
Magnihalden 7**



Weihnachtsdessin

6-Farben-Tiefdruck auf Aluminiumfolie

Ein Erzeugnis der **Aluminiumwerke AG Rorschach**



Für Sport
zu

**sport
reber**

Wintersport
Sommersport
Wassersport
Wandern
Camping

Sportgerechte Bekleidung
erster Marken
Reparaturservice
27 Jahre Erfahrung,
Ihr Vorteil

Rorschach, Hauptstraße 53
Telefon 411665

R. Stärkle+Co

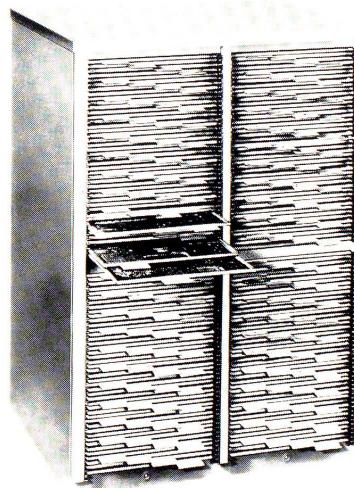
Rorschach
Gerenstraße 16
Telefon 412471

Buchbinderei
Cartonnage

Klischee— Kontrolle

**zeitsparend
raumsparend
übersichtlich**

mit dem bewährten
BARENT-Mobiliar für die
Klischeelagerung



H. Stamminger + Cie.
3000 Bern 14, Brunnhofweg 33
Telefon 031 453645

Stamminger

Kartonagen

RORSCHACH Tel. 071 411455

C.R.MOSER AG.

unbedruckt und bedruckt

BIENZ

Engel-Apotheke

C.Rothenhäuser AG
Rorschach, Hauptstraße 49
Telefon 411404



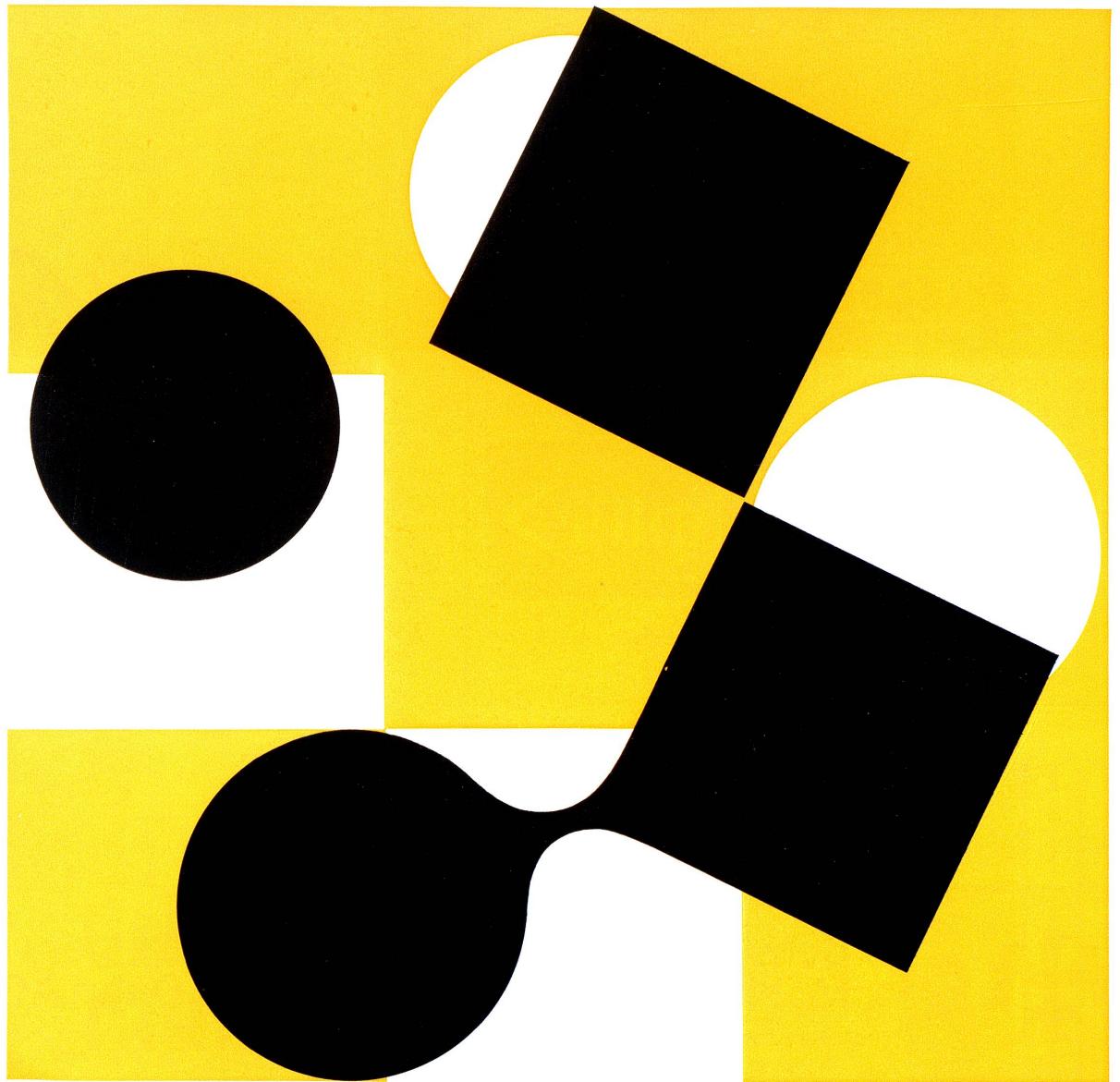
Ausführung ärztlicher Verordnungen
Arzneikräuter
Sanitätsgeschäft
Artikel zur Gesundheits- und
Krankenpflege
Säuglingspflege und Kinderernährung
Toiletteartikel, Parfümerien
Spirituosen, Dessertweine
Homöopathische und
Biochemische Medikamente

Bewährte
Hausspezialitäten

Meerrettigsirup Rothenhäuser
gegen Husten und Erkältungen

Haimergon
Stärkungsmittel, Kraftwein

Asepedon Mundwasser
Wundsalbe und Fußsalbe



Schwitter AG Offset/Clichés

Basel Zürich Lausanne

Das führende Parfümeriegeschäft
mit der guten Beratung
und der großen Auswahl

Haus der Geschenke



PARFUMERIE - COIFFURE
Signalstraße 8 - 9400 Rorschach - Telefon 4115 55

Carl Franke
RORSCHACH

Sanitäre Anlagen
Apparatespenglerei
Bauspenglerei

Feuerwehrstraße 10
Telefon 41 60 46



Schweizerische Mobiliar

bekannt als kulant

Alfred Ackermann
Generalagentur
Rorschach
Mariabergstr. 22
Telefon 41 21 18

Versicherungen
gegen Feuer- und Elementar-Schaden
Einbruchdiebstahl und
einfacher Diebstahl, Velodiebstahl
Wasserleitungsschaden, Glasbruch
Betriebsunterbruch
Kasko für Motorfahrzeuge
Werisachen

Geiger + Oehri AG

Bau-Unternehmung
für Hoch- und Tiefbau

Rorschach
Signalstraße 47
Telefon 41 25 65

Für Ihren Bedarf
für Familie und Haushalt,
Körperpflege, Kinderartikel,
Kosmetik, Stärkungsmittel,
Spirituosen, Sanitätsartikel
werden Sie freundlich
und vorteilhaft bedient

Drogerie Rappold

Bodenplatz Telefon 411415

rorschach
neugasse 11
telefon 071/411476

buchhandlung **meisel** papeterie

die buchhandlung
und papeterie
mit der großen und
aktuellen auswahl



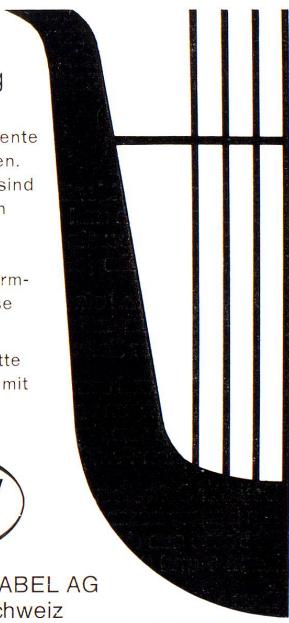
Rorschach
Ochsengartenweg 1
Tel. 071/413455
Werkstatt
Löwenstraße 30
Tel. 071/413435

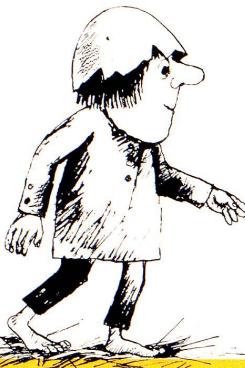
Neubauten
Renovationen
Dekorationen
Plastiken
Staniol- und
Siebdruck-
Schriften
Tapetenlieferungen
Tapezierarbeiten

SABEL
hat einen
guten Klang
Das gilt sowohl
für seine Instrumente
wie für den Namen.
SABEL-Klaviere sind
innen und aussen
beste Schweizer
Qualitätsarbeit.
Die modernen, form-
schönen Gehäuse
gefallen überall.
Verlangen Sie bitte
unsren Prospekt mit
Preisliste.



Pianofabrik SABEL AG
Rorschach/Schweiz





Da gab's eine Jungfrau in Olten

Nebelspalter-Leser schreiben Limericks, ausgewählt und eingeleitet von N.O. Scarpi, illustriert von Barth
64 Seiten Fr. 7.—

Dank dem Nebelspalter blühen und sprießen die Limericks auch aus dem berüchtigten Schweizer Holzboden. Um den künftigen Geschlechtern zu zeigen, daß auch wir in Arkadien geboren sind, daß die Sonne Homers auch uns leuchtet, wurde eine Limerick-Auswahl getroffen, die ein wahrhaft köstliches Lesevergnügen bedeutet.

8 Bö-Bücher
Abseits vom Heldenhumor / Bö-Figürli
So simmer / Ich und anderi Schwizer
90 mal Bö / Euserein / Bö-iges
Tells Nachwuchs jeder Band Fr. 10.—

«Bö-Bücher sind eine lachende Schweizergeschichte von kulturhistorischem Wert.» (Neue Zürcher Zeitung)

Gegen rote und braune Fäuste
360 Zeichnungen von Bö und seinen Mitarbeitern aus den Jahren 1932 bis 1948
In Halbleinen Fr. 18.—

**Ueli der Schreiber:
Ein Berner namens ...**
52 Verse aus dem Nebelspalter
Band 1 und 2 je Fr. 8.50

Bruno Knobel:
Die Zehen des Fortschritts
Boshaft Epistel, ebenso boshaft illustriert von Barth Fr. 12.—

Ueli der Schreiber Ein Bernernamens 3. Band

52 Verse aus dem Nebelspalter, nebst einer Auswahl von mehr oder weniger passenden Äußerungen mehr oder weniger prominenter Berner, illustriert von Hanspeter Wyß Fr. 8.50

«Das ist nun eben das Köstliche und Kostbare an diesen Versen, daß sie großartig bernisch, aber ebenso großartig schweizerisch sind.» (Die Ostschweiz)
«Diese Verse sind Moritaten von echt schweizerischer Prägung, die, meist kabarettistisch pointiert, vom knorrigen und gelassenen Humor des Berners zeugen.» (Luzerner Tagblatt)

Günter Canzler:
Humorataten
Karikaturen aus dem Nebelspalter
Fr. 6.70

Max Mumenthaler:
Ein gutes Wort zur rechten Zeit
Hundert neue Verse zum Weitersagen
Fr. 6.50

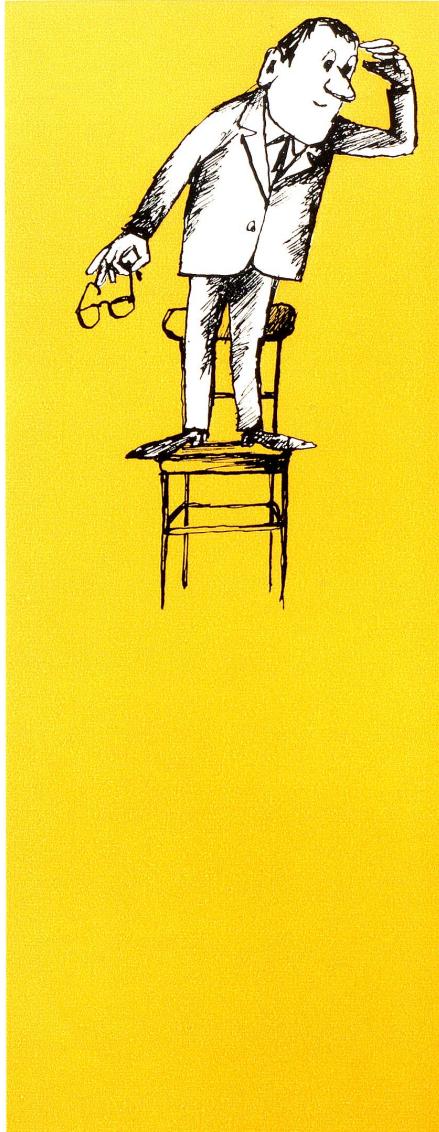
Hans Moser:
Heitere Chirurgie
Ein fröhliches medizinisches Bilderbuch
Fr. 7.—

Heinz Joss:
Mir Schwizer
76 Zeichnungen aus dem Nebelspalter
Fr. 12.—

Alfred Tobler:
Der Appenzeller Witz
206 Seiten, broschiert Fr. 5.—

Nebelspalter

Nebelspalter-Verlag 9400 Rorschach
Postcheck St.Gallen 90-326
Telefon 071 / 41 43 43



Um heiter zu sein muß man die Dinge miteinigem Abstand betrachten können

So **sagte** Goethe, und wir versuchen es zu **tun**: Mit dem Nebelspalter, der ja auch in Abständen erscheint, aber nur im Abstand von einer Woche.

Die Dinge, die der Nebelspalter betrachtet (und kommentiert und glossiert und karikiert) – meist gehen sie uns an die Haut. Aber indem die Mitarbeiter sie mit einigem Abstand zu betrachten versuchen, zeigen die Dinge oft sich in ihrer Ganzheit, zeigen sie sich vielgestaltiger als aus der Nähe. Sie mit Abstand zu beschreiben heißt häufig auch, sie wahrheitsgetreuer zu zeigen, und weil man sich beim Abstehen die Dinge von der Hautnähe wegrückt, gewinnt man auch jenen inneren Abstand, der uns ermöglicht, **über** den Dingen zu stehen – und das ist das Wesen des Humors. Da man heute angeblich nichts zu lachen hat, dürfte das von Goethe vorgeschriebene Heilmittel richtig sein: Von den Dingen, die einem das Leben vergällen, Abstand nehmen, um sich darüber zu erheitern. Mit andern Worten: den Nebelspalter abonnieren.

Aus dem Gästebuch des Nebelspalters

Ihre Zeitschrift ist Gold wert. U. H., Zürich

Ich benütze die Gelegenheit, um dem Nebi recht herzlich zu danken für seine prachtvolle Haltung während des Israel-Krieges. G. M., Basel

Selbstverständlich erneuere ich das Geschenkabonnement, und zwar aus folgenden Gründen: Erstens bereite ich damit meinem Mann viel Spaß. Zweitens genieße ich dann seine gute Laune. Drittens lese ich Dich natürlich selbst mit dem größten Vergnügen. Du siehst also, mit diesem Geschenk gewinne ich doppelt, nein, sogar dreifach!
R.S., Langnau

Ein großes Kompliment Ihrer Zeitschrift, die wir nie mehr missen möchten, weil sie ganz einfach einzigartig ist.
U. Z., Männedorf

Ich lese immer wieder mit Vergnügen den Nebelspalter. Der Nebi ist besser geworden, sagen wir, **wieder** besser!
M. B., Ronco

Der Nebelspalter ist die beste Schweizer Zeitung, auch für Auslandschweizer.
A. M., New York

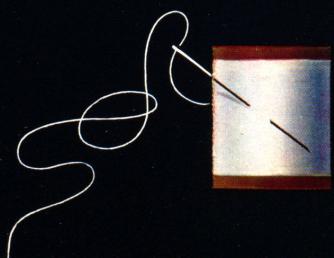
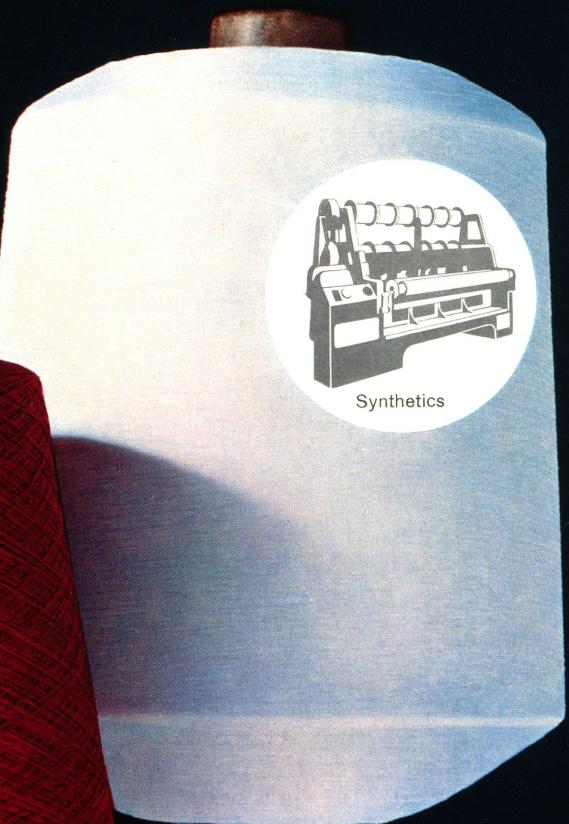
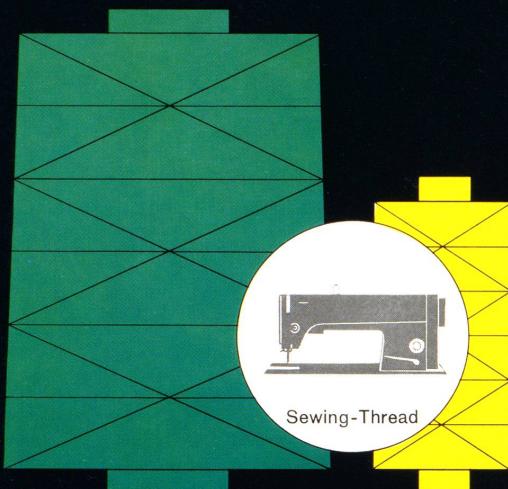
Der Nebelspalter macht Ihnen Freude, er eignet sich vorzüglich dazu, in Form eines Geschenkabonnements auch andern Freude zu machen – durch Sie!

Der Nebelspalter kostet
Schweiz:
6 Monate Fr. 17.50, 12 Monate Fr. 32.–
Ausland:
6 Monate Fr. 24.–, 12 Monate Fr. 45.–

Abonnementsbestellungen nehmen
alle Postbüros, Buchhandlungen und der
Verlag in Rorschach entgegen.

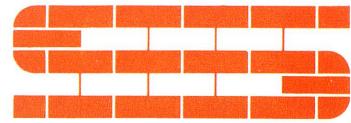
Mettler

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach (Switzerland)



H. SCHNÜRIGER AG.

RORSCHACH



BAU-UNTERNEHMUNG

Hubstraße 3
Telefon 071/411171

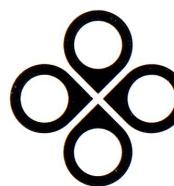


empfiehlt sich für sämtliche
Bauarbeiten

Erzeugnisse mit Rang und Namen

Linotype Setzmaschinen
Roland Offsetmaschinen
MAN Buchdruckrotation und Stereotypie
EidesCo Druckhilfsmittel
Clichotron Cliché-Graviermaschine
(Abteilung Graphische Maschinen)

Coventry Climax Frontstapler
MAN Industrieprogramm
(außer Lastwagen)
Renk Getriebe
Hako Kehrmaschinen
Kordt Meßzeuge
(Abteilung Industrie)



Alleinimport und Generalvertretung
für die Schweiz:
Maschinen AG
3001 Bern, Nordring / Birkenweg 61
Telefon 031/420055

Die Adresse für Ihre Bankgeschäfte



Ein italienisches «Gedicht»:

Roco-Ravioli «al sugo» (mit echtem Vino)

Gedichte schreiben ist nicht jedermann's Sache. «Gedichte» kochen schon eher... weil es Rezepte dafür gibt. Weltberühmte Rezepte. Zum Beispiel das für Ravioli «al sugo». Nur — damit ist es nicht getan. Man braucht auch Zeit. Zeit zum Einkaufen der vielen Zutaten. Zeit zum Kochen.

Wir haben diese Zeit. Schon darum, weil sich bei uns allein 35 Leute damit befassen, aus dem weltberühmten italienischen Rezept ein wohlschmeckendes «Gedicht» zu machen. Ein «Gericht-Gedicht» bei dem sich Fleisch auf Muskat, Rosmarin auf Knoblauch und Vino auf Tomaten reimt: Roco Ravioli «al sugo» — in der Golddose.

